

Annexe au Doc. NC0561B1  
Annex to  
(CSH/29/mai 2002)  
(HSC/29/May 2002)

ANNEXE

MODIFICATION EVENTUELLE DE LA NOTE EXPLICATIVE DU N° 85.36

(Point IX.11 de l'ordre du jour)

---

ANNEX

POSSIBLE AMENDMENT TO THE EXPLANATORY NOTE TO HEADING 85.36

(Item IX.11 on Agenda)

MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES  
A EFFECTUER PAR VOIE DE CORRIGENDUM

CHAPITRE 85.

Page 1688. N° 85.36. Partie III. Alinéa C). Dernière phrase.

[(Propositions de la **CE**)

Solution 1.

Supprimer cette phrase.

Solution 2.

Nouvelle rédaction :

“Les boîtes démunies de moyens de connexion, qui ne servent qu’à protéger ou à maintenir une composition isolante sur un raccord réalisé indépendamment, restent classées dans le n° 85.36.”]

**Ou**

[(Proposition du Secrétariat)

Nouvelle rédaction :

“Les boîtes non munies de moyens de connexion électrique ou d’aménagements à cet effet, sont **exclus** et suivent le régime de la matière constitutive.”]

---

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES  
TO BE MADE BY CORRIGENDUM

CHAPTER 85.

Page 1688. Heading 85.36. Part (III). Item(C). Last sentence.

[(EC proposals)

Option 1.

Delete this sentence.

Option 2.

Delete and substitute :

“Junction boxes not fitted with means of electrical connection, but used solely as a protective cover or to hold an insulating compound over a joint made independently, remain classified in heading 85.36.”]

**Or**

[(Secretariat proposal)

Delete and substitute :

“Boxes not fitted with means of electrical connection or provisions therefor, are **excluded** and are classified according to their constituent material.”]

---